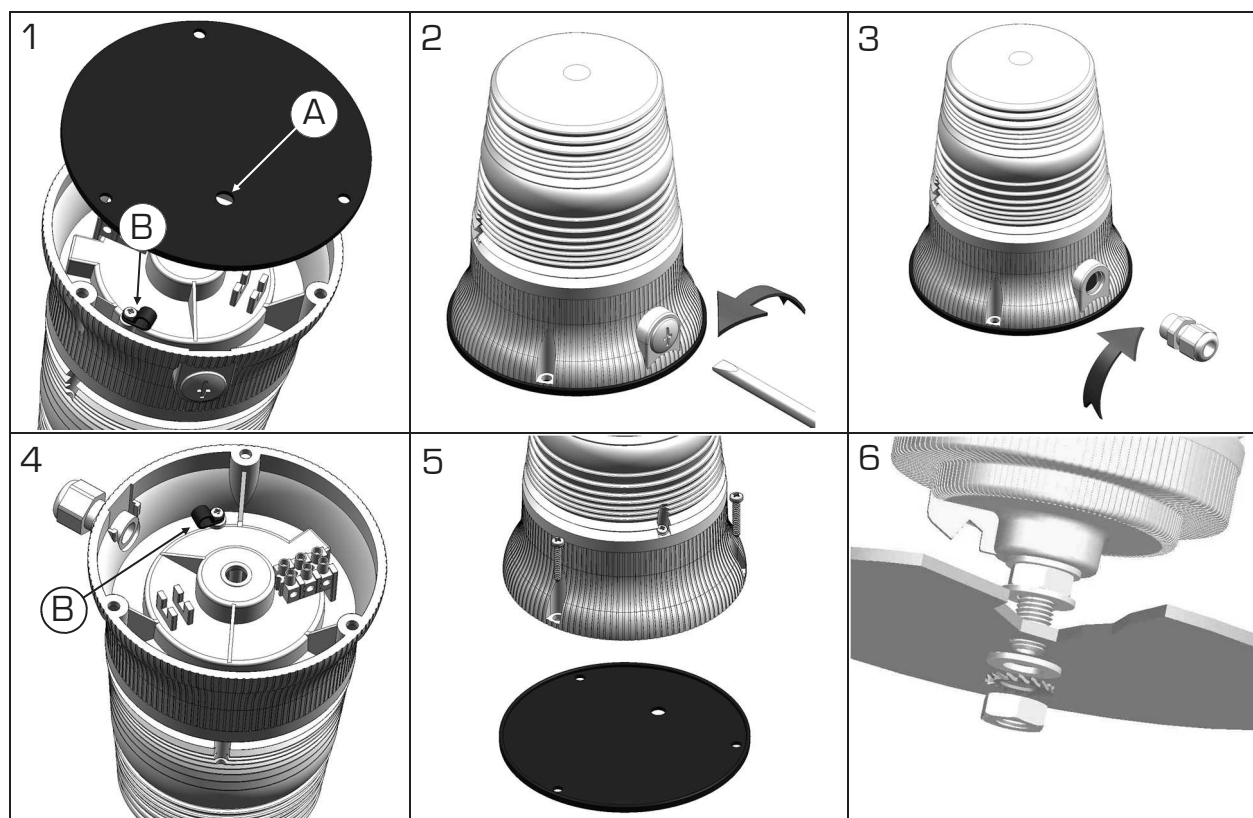
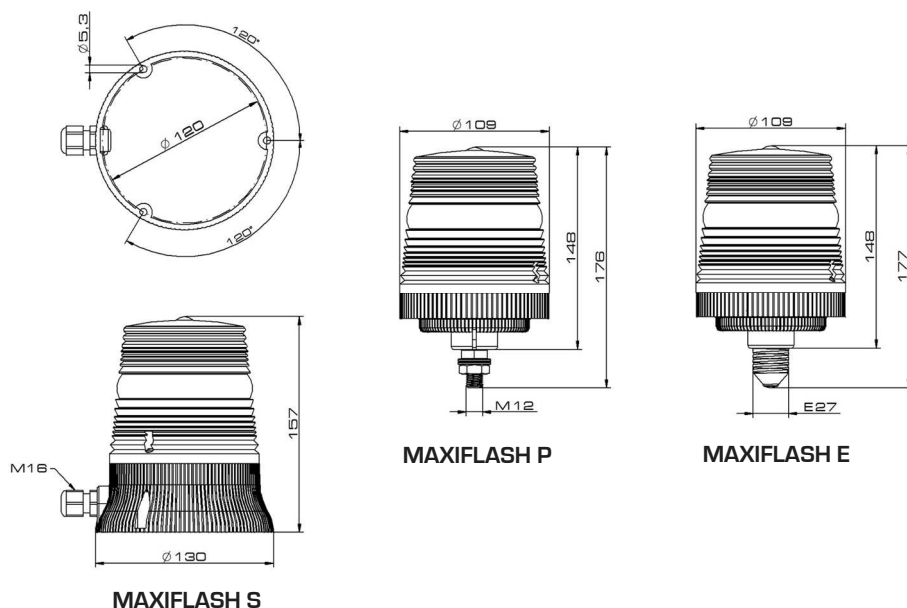


- ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E UTILIZZO - INSTALLATION AND APPLICATION INSTRUCTIONS -
- INSTRUCTIONS D' INSTALLATION ET D' UTILISATION - INSTALLATIONS- UND BEDIENTUNGSANLEITUNG -
- INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y EMPLEO -



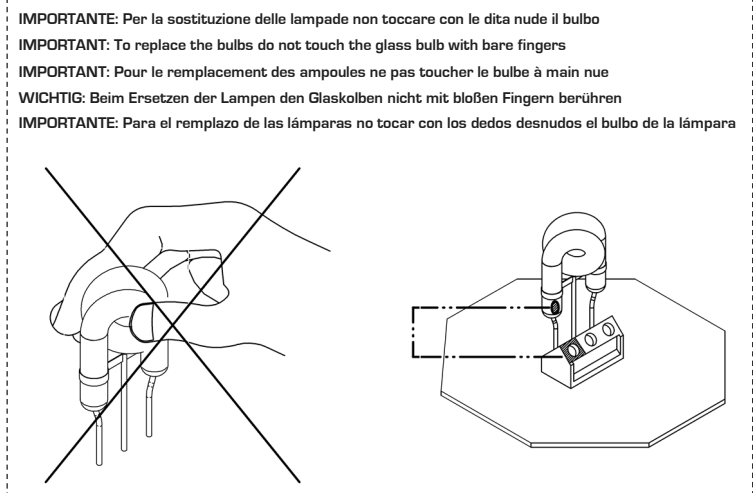
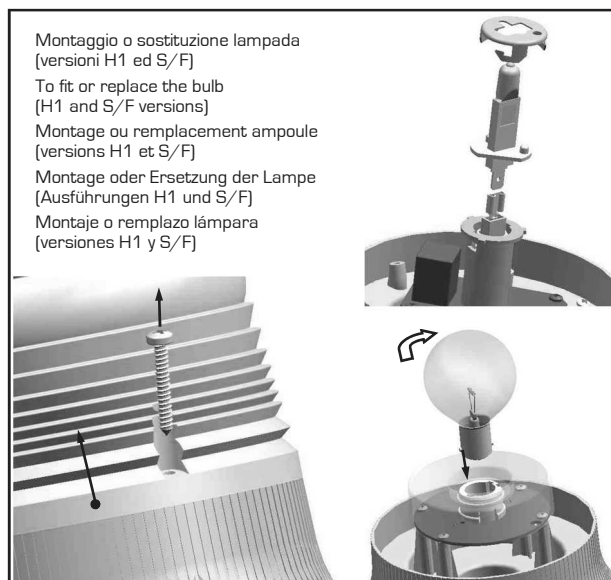
Nella versione S per l'ingresso cavi direttamente all'interno del prodotto [1] forare la guarnizione nell'apposito riferimento [A] e collegare alla morsettiera passando dal fermacavo [B]. Per l'ingresso dei cavi esterno, svitare il tappo [2] e avvitare il pressacavo [3] al prodotto; cablare alla morsettiera [4] passando dal fermacavo [B]. Per garantire una buona tenuta IP montare sempre la guarnizione fornita [5]. Installazione versione P [6].

Cable entry from below the product [S version] is made by drilling a hole in the gasket at point [A]; connect to the terminal block passing the cable through the cable clamp [B]. External cable entry is made by unscrewing the threaded plug [2] and screw the pressure gland [3] on to the product; connect to the terminal block [4] passing the cable through the cable clamp [B]. The IP rating is guaranteed by using the gasket supplied with the item [5]. P version installation [6].

Dans la version S, pour introduire les câbles directement à l'intérieur du produit [1], percer le joint dans le point approprié [A] et brancher au bornier en passant à travers la bride du câble [B]. Pour introduire les câbles de l'extérieur, dévisser le bouchon [2] et fixer à la place le presseétoupe [3] brancher au bornier [4] en passant à travers la bride du câble [B]. Pour assurer une bonne étanchéité IP, il est impératif de monter l'article avec le joint [5]. Installation version P [6].

Für die Innenkabeleinführung [1] der Version S, die Dichtung in dem bestimmten Referenzpunkt [A] lochen und den Anschluß an der Klemmleiste durch die Zugentlastung [B] durchführen. Für die Kabelzuführung von Außen den Schraubverschluss [2] lösen und die Kabeldurchführung [3] an das Produkt montieren. Den Anschluß an der Klemmleiste [4] durch die Zugentlastung [B] führen. Um die IP-Schutzart zu garantieren, ist es notwendig, das Gerät immer mit der mitgelieferten Dichtung zu montieren [5]. Installation der Ausführung P [6].

En la versión S, para conectar los cables directamente al interior del producto [1], agujerar la junta [A] y conectarlos a la regleta de conexión pasando por el pisacables [B]. Para el conexionado de los cables del exterior desatornillar antes todo el tapón roscado [2] y enroscar el prensaestopas [3] en el producto; conectar los cables a la regleta de conexión [4].



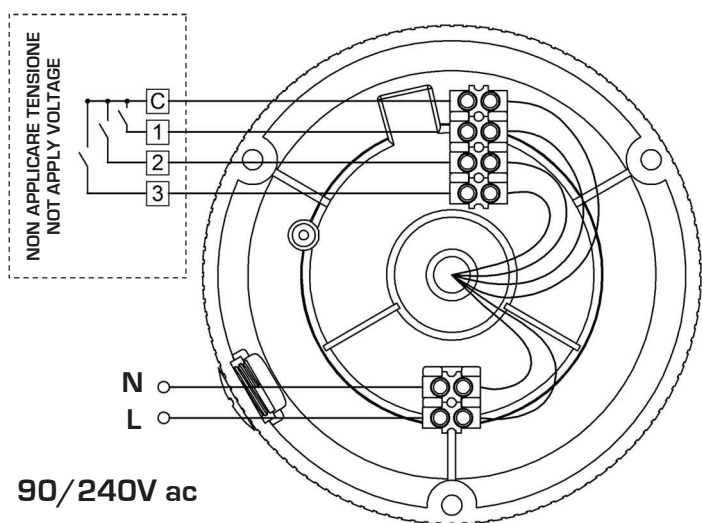
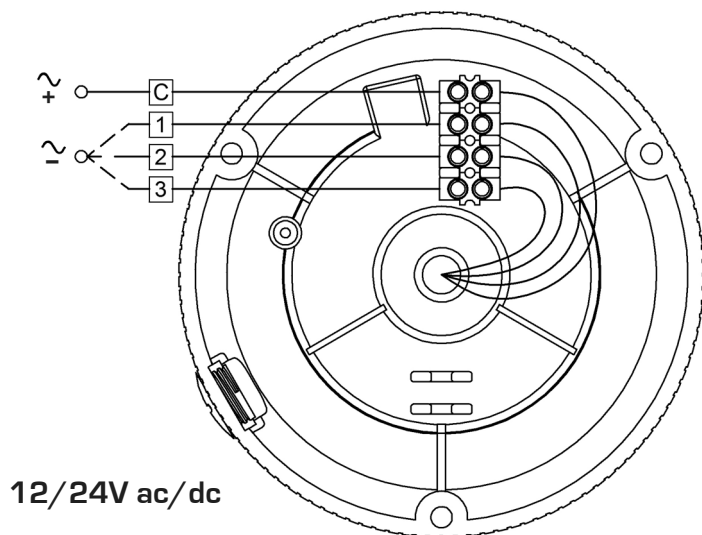
COLLEGAMENTO ELETTRICO - ELECTRICAL WIRING - RACCORDEMENT ELECTRIQUE ELEKTRISCHE VERBINDUNG - CONEXIÓN ELÉCTRICA

FUSIBILE DI PROTEZIONE	Sulla linea di alimentazione usare fusibili ritardati dimensionati a seconda della tensione e del tipo di lampada utilizzata
FUSE WIRE PROTECTION	On the power supply line the rating of the supply fuse must be according to the voltage and type of bulb used
FUSIBLE DE PROTECTION	Sur la ligne d'alimentation utiliser des fusibles retardés dimensionnés selon la tension et le type d'ampoule utilisé
SCHUTZSICHERUNG	Für die Zuleitung träge Sicherungen verwenden, die nach der Spannung und dem eingesetzten Leuchtmittel, zu bemessen sind
FUSIBLE DE PROTECCIÓN	En la línea de alimentación emplear fusibles de seguridad adecuados al voltaje y tipo de lámpara utilizados

MAXIFLASH S		
Luce lampeggiante (modelli S/F, X, H1) Flashing light (S/F, X, H1 versions) Lumière clignotante (versions S/F, X, H1) Blinklicht (Ausführungen S/F, X, H1) Luz intermitente (modelos S/F, X, H1)	Luce fissa (modello S/F) Continuous light (S/F version) Lumière fixe (version S/F) Dauerlicht (Ausführung S/F) Luz fija (modelo S/F)	Luce fissa (modello STEADY) Continuous light (STEADY version) Lumière fixe (version STEADY) Dauerlicht (Ausführung STEADY) Luz fija (modelo STEADY)

MAXIFLASH P		
ROSSO / MARRONE RED / BROWN ROUGE / MARRON ROT / BRAUN ROJO / MARRÓN BIANCO WHITE BLANC WEIß BLANCO NERO / BLU BLACK / BLUE NOIR / BLEU SCHWARZ / BLAU NEGRO / AZUL Luce lampeggiante (modelli S/F, X, H1) Flashing light (S/F, X, H1 versions) Lumière clignotante (versions S/F, X, H1) Blinklicht (Ausführungen S/F, X, H1) Luz intermitente (modelos S/F, X, H1)	ROSSO / MARRONE RED / BROWN ROUGE / MARRON ROT / BRAUN ROJO / MARRÓN BIANCO WHITE BLANC WEIß BLANCO NERO / BLU BLACK / BLUE NOIR / BLEU SCHWARZ / BLAU NEGRO / AZUL Luce fissa (modello S/F) Continuous light (S/F version) Lumière fixe (version S/F) Dauerlicht (Ausführung S/F) Luz fija (modelo S/F)	ROSSO / MARRONE RED / BROWN ROUGE / MARRON ROT / BRAUN ROJO / MARRÓN BIANCO WHITE BLANC WEIß BLANCO NERO / BLU BLACK / BLUE NOIR / BLEU SCHWARZ / BLAU NEGRO / AZUL Luce fissa (modello STEADY) Continuous light (STEADY version) Lumière fixe (version STEADY) Dauerlicht (Ausführung STEADY) Luz fija (modelo STEADY)

MAXIFLASH LED FLR S / MAXIFLASH LED SLR S

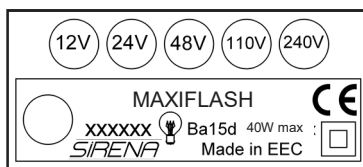


	MAXIFLASH LED FLR S	MAXIFLASH LED SLR S
C ÷ 1	Luce rotante a LED LED rotating light Lumière à LED effet tournant LED-Rundumlicht Luz rotativa de LED	Luce lampeggiante (1F) Intermittent light (1F) Lumière clignotante (1F) Blinklicht (1F) Luz intermitente (1F)
C ÷ 2	Luce lampeggiante a LED LED flashing light Lumière à LED clignotante LED-Blinklicht Luz intermitente de LED	Luce Flash (5F) Flashing light (5F) Lumière à éclats (5F) Blinklicht (5F) Luz de destellos (5F)
C ÷ 3	Luce fissa a LED LED steady light Lumière à LED fixe LED-Dauerlicht Luz fija de LED	Luce RANDOM RANDOM light Lumière RANDOM RANDOM Licht Luz RANDOM



C ÷ 3 ha priorità su C ÷ 2 e C ÷ 1
C ÷ 3 has priority over C ÷ 2 and C ÷ 1
C ÷ 3 est prioritaire sur C ÷ 2 et C ÷ 1
C ÷ 3 hat die Priorität auf C ÷ 2 und C ÷ 1
C ÷ 3 tiene prioridad en C ÷ 2 y C ÷ 1

C ÷ 2 ha priorità su C ÷ 1
C ÷ 2 has priority over C ÷ 1
C ÷ 2 est prioritaire sur C ÷ 1
C ÷ 2 hat die Priorität auf C ÷ 1
C ÷ 2 tiene prioridad en C ÷ 1



- Per tutti i modelli **S/F** a installazione effettuata completare l'etichetta identificativa del prodotto utilizzando il bollino corrispondente alla tensione di rete e della lampada.
- The product identification sticker must be completed, for all **S/F** versions, when installation has been carried out. Use the small round adhesive sticker corresponding to both the network voltage and that of the bulb.
- Pour les modèles **S/F** une fois que l'installation est effectuée, coller sur l'étiquette appropriée le point adhésif correspondant à la tension du réseau et de l'ampoule.
- Für die Ausführungen **S/F** ist, nach der Installation, an die dazu bestimmte Etikette die Marke entsprechend der Netzspannung und des Leuchtmittels zu kleben.
- En los modelos **S/F** una vez acabada la instalación, completar la etiqueta que identifica el producto empleando la contramarca correspondiente al voltaje de la red y de la lámpara.

MAXIFLASH STEADY

 Ba 15d 25W LR Ba 15d 25W	V 	12 ÷ 24 ÷ 48 ÷ 110 ÷ 240				
	A	2,1	1,1	0,52	0,22	0,1

 Ba 15d 40W LR Ba 15d 40W	V 	12 ÷ 24 ÷ 48 ÷ 110 ÷ 240				
	A	3,3	1,65	0,83	0,36	0,17

MAXIFLASH H1

 H1 12V 55W LR H 55W 12 H1 24V 70W LR H 70W 24	V 	12	24
	V 	12	24
	A	4,6	2,9

MAXIFLASH S/F

 Ba 15d 25W LR Ba 15d 25W	V 	12 ÷ 24 ÷ 48			-	-
	V 	-	24 ÷ 48 ÷ 110 ÷ 240			
	A	2,2	1,1	0,52	0,22	0,1

 Ba 15d 40W LR Ba 15d 40W	V 	12 ÷ 24 ÷ 48			-	-
	V 	-	24 ÷ 48 ÷ 110 ÷ 240			
	A	3,4	1,7	0,83	0,36	0,17

MAXIFLASH LED FLR S

V 	12 ÷ 24	
V 		
mA	450	250

V 	90 ÷ 240	
mA	70	40

MAXIFLASH LED SLR S

V 	12 ÷ 24	
V 		
mA	250	550

V 	90 ÷ 240	
mA	70	80

MAXIFLASH X 2J 1F

1F  Xenon 2J LRX 2J	V 	12 ÷ 24		-	-
	V 			110	240
	mA	400	350	65	40

MAXIFLASH X 2J 2F

2F  Xenon 2J LRX 2J	V 	12 ÷ 24		-	-
	V 			110	240
	mA	350	350	80	35

MAXIFLASH X 6J 1F

1F  Xenon 6J LRX 6J	V 	12 ÷ 24		-	-
	V 			110	240
	A	1	0,75	0,1	0,09

MAXIFLASH X 6J 2F

2F  Xenon 6J LRX 6J	V 	12 ÷ 24		-	-
	V 			110	240
	A	1	0,65	0,08	0,08

L'INSTALLAZIONE DEVE ESSERE EFFETTUATA SOLO DA PERSONALE SPECIALIZZATO - INSTALLATION HAS TO BE DONE BY QUALIFIED PERSONNEL.
 L'INSTALLATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR PERSONNEL QUALIFIÉ - INSTALLATION IST VON EINER FACHKRAFT VORZUNEHMEN
 LA INSTALACIÓN SÓLO DEBE SER REALIZADA POR PERSONAL CUALIFICADO

